Episode 12

Julie fait ses preuves

Compréhension globale :

1. Que fait Julie dans cet épisode ?

Elle vend des créations dans des boutiques.

1. Elle fait ses preuves dans quel domaine ?

Dans la vente.

1. Elle ne rencontre pas d’obstacle ?

Si.

La vendeuse et la patronne n’aiment beaucoup ses créations.

Questions sur les détails

1. Comment s’habille Julie ?

En haut : un manteau marron

Un T-shirt rouge et blanc

En bas : un pantalon rouge

Accessoires : valise à la main

C’est une tenue assez professionnelle ?

Oui.

1. Où est Julie ?

Devant la vitrine d’une boutique.

Et Julie regarde la vitrine.

1. La boutique vend quoi ?

Des accessoires : bijoux, foulards...

1. A quoi sert la vitrine pour une boutique ?

(Quelle est la fonction...)

Pour \_montrer / présenter\_ les produits de la boutique et attirer l’attention des passants de façon à les faire entrer dans la boutique.

1. Avant d’entrer dans la boutique, Julie regarde la vitrine, c’est parce qu’elle est attirée par ces bijoux ?

Non, elle veut savoir si les accessoires sont du même style (genre) que ses créations.

1. Qui est-ce ?

C’est la vendeuse de cette boutique.

Elle s’intéresse aux articles de Julie ?

Peut-être oui.

Elle peut accepter ces articles pour les vendre à la boutique ?

Non. Elle n’est pas la patronne de la boutique et ne peut pas prendre les décisions.

Quel est son prétexte pour refuser Julie ?

Sa patronne Mme Dutertre a déjà ses fournisseurs.

1. Pourquoi elle donne quelques objets à la vendeuse ? C’est un cadeau ?

Non, c’est pour avoir une raison pour revenir à la boutique plus tard.

Elle demande à la vendeuse de les montrer à la patronne pour lui donner une idée des créations.

(Quand la patronne voit les objets, elle peut avoir une idée des créations.)

D’après la vendeuse, c’est possible pour la patronne d’aimer les articles de Julie ?

Non.

1. Que va faire Julie avant de revenir à la boutique ?

Téléphoner.

1. C’est la seule boutique que Julie doit visiter aujourd’hui ?

Non, aussi une parfumerie, Le Bain Bleu.

Produits dans une parfumerie :

des cosmétiques : parfum...

des accessoires : foulards, ceintures, bijoux...

Sephora

1. Que demande Julie à la vendeuse ?

Le chemin pour Le Bain Bleu.

La vendeuse est assez patiente pour le lui expliquer ?

Oui.

C’est loin ?

Non, c’est à \_une centaine de\_ mètres d’ici. (environ cent mètres)

1. Pourquoi Julie y va ?

Parce qu’il y a beaucoup de filles à la parfumerie. Julie peut leur vendre des produits. (clientes potentielles)

Mots et expressions :

1. Faire ses preuves

Une preuve

Montrer des preuves au tribunal （法庭）

C’est une preuve de son innocence.

Faire preuve de qch : montrer qch

Julie fait preuve de quelles règles de vente dans ses pratiques ?   
 Le sportif a fait preuve de la persistance dans cette épreuve （项目）très dure.

Faire ses preuves : montrer ses capacités

Faire preuve de ses capacités

* La vitrine

Mettre qch en vitrine

Un de nos articles en vitrine vous plaît ?

Faire du lèche-vitrine

(lécher)

C’est une vitrine des fruits du développement de notre pays.

* Le Quartier Latin

On y parlait latin avant (dans le passé, il y a longtemps).

Langue ancienne et morte

Langues vivantes

LV1

LV2

* Un article : un objet, un produit
* La caisse : le comptoir
* Je ne veux rien acheter.

Il ne peut rien retenir.

* Représenter

Représenter son entreprise pour signer le contrat (signer le contrat au nom de l’entreprise)

Le rouge représente un avertissement（警告）.

Les seniors représentent 30% de la population totale.

Ce commerçant représente une grande entreprise française en Chine.

Un bureau de représentation 代表处

Quelle est la représentation des trois coulours du feu tricolore ?

La pensée des Trois Représentations

Représentant, e

Représentant légal d’une entreprise

XXX, représentant de la République Populaire de Chine

Représentant commercial 销售代表

* Intéresser qn

Cela m’intéresse beaucoup.

S’intéresser à qch

Je m’intéresse à ce spectacle.

Je m’y intéresse.

Intéressant, e

C’est un film intéressant.

C’est une affaire intéressante pour nous.

Ce placement n’est pas très intéressant.

投资

Intéressé, e

Je suis intéressé par ce que tu as dit.

Intérêt

Centre d’intérêts

Cette affaire ne présente pas beaucoup d’intérêts pour nous.

Je n’ai pas trouvé d’intérêt dans cette affaire.

Les intérêts bancaires

* Un fournisseur, une fournisseuse

Un fournisseur de services

Quel est ton fournisseur de services téléphonique ?

China Mobile pour Franz.

Quel est ton fournisseur de services d’accès au réseau ?

China Telecom pour Wen Tian.

Accès à Internet

Avoir accès à qch

Vous avez accès à Internet dans la chambre ?

* Avec beaucoup de goût

Goûter

Dégoûter

Ça me dégoûte. / Je le déteste.

C’est dégoûtant.

* Laisser qch

Laisser qch à qn

Laisser qn + lieu

Je lui laisse un message (sur le répondeur).

L’homme, très oublieux, a laissé (oublié) son parapluie dans le taxi plusieurs fois.

Je vous laisse. = Je vous quitte

Je pars.

Je m’en vais. (s’en aller)

Je me tire.

Je me sauve.

Je file.

Laisser qn + état

Laisse-moi tranquille.

Laisse-moi seul.

Ne laisse pas l’enfant en danger.

A bon entendeur, salut.

毋庸赘言。

Démence sénile 脑衰

* N’y comptez pas trop.

Compter sur qch / qn

* Optimiste – pessimiste

Optimisme – pessimisme

Etre optimiste : voir tout en \_rose\_\_

(*La vie en rose*)

Etre pessimiste : voir tout en \_noir\_

* Parfumerie

Boulangerie

Pharmacie

Boucherie

Librairie

Papeterie

Charcuterie

Pâtisserie

chocolaterie

garage

sandwicherie

literie

Boutique fleuriste

* La poste

Le bureau de poste

Un poste

Trouver un bon poste dans une entreprise

(Une place)

* Vous avancez (marchez, roulez)...

Vous faites une centaine de mètres à pied / en voiture

Une dizaine (dix)

Une douzaine (douze)

Une vingtaine (vingt)

Une trentaine (trente)

Une quarantaine (quarante)

Une cinquantaine (cinquante)

Une soixantaine (soixante)

Une centaine (nombre approximatif)

Un millier

(une huitaine, une onzaine, une quinzaine)

Une dizaine d’étudiants

Une douzaine d’oeufs / d’huîtres 牡蛎

Une fille d’une vingtaine d’années

(Elle a une vingtaine d’années.)

...

Des dizaines de candidats

Des centaines de personnes

Des milliers et des milliers d’années

Une dizaine de milliers ...

Des dizaines de milliers de ...

Une centaine de milliers de ...

Des centaines de milliers de...

* Faire le coin de la rue

Un coin

Il y a quatre coins dans la chambre.

Nos invités viennent des quatre coins du monde. (de tous les coins du monde)

Au coin

(au piquet)

Mettre des plantes au coin.

Etre timide et rester dans son coin

Installer un coin plantes dans la classe, c’est une tâche pour tous.

Un coin presse

Un coin repas (salle à manger)

Un coin de français

Aller au petit coin : toilettes

On va trouver un bon coin (endroit) pour discuter de nos projets.

Partie 2 : Quelques jours plus tard

1. Comment s’habille Julie cette fois-ci ?

Un manteau marron

Un tailleur beige

Un chemisieur bleu

Une valise à la main

1. Qui est-ce ? ù

Patronne de la boutique, Mme Dutertre.

1. Que dit la vendeuse à la patronne à l’oreille ?

Elle lui dit : C’est la représentante qui a visité notre boutique il y a quelques jours.

1. Julie a déjà téléphoné à la boutique avant de revenir ?

Oui, hier.

1. La patronne a déjà vu les modèles laissés par Julie il y a quelques jours ?

Oui.

1. Comment est la vendeuse ? Elle est sympa et chaleureuse ?

Non, indifférente, froide.

Donc, Julie abandonne cet essai ?

Non.

1. Qui s’approche de Julie et pourquoi ?

Une cliente, qui trouve des boucles d’oreille très jolies.

Tâches pour mardi :

1. Lire le texte en entier
2. Questions et réponses sur les parties apprises